

الى السيد وزير العدل المحترم

تحت اشراف السيد رئيس مجلس النواب المحترم

الموضوع : سؤال كتابي

معاناة أفراد الجالية من رفض التوقيع على شواهد الأبوستيل ببعض المحاكم

السلام عليكم و رحمة الله وبركاته، و بعد.

يعاني العديد من أفراد الجالية المتواجدين بمدينة الرباط هذه الأيام من رفض التوقيع على شواهد الأبوستيل الخاصة بالوثائق المترجمة وخصوصا المترجمة إلى الإيطالية، وذلك بدعوى أن هذه الوثائق منجزة من طرف ترجمة خارج مدينة الرباط، مع العلم أن الترجمة المتخصصة في اللغة الإيطالية عددهم محدود وطنيا ولا يتجاوز ثلاث في مدينة الرباط، وقد تتزامن عطلتهم السنوية ويعرفون اكتظاظا كبيرا.

مع العلم أن المقتضيات المنظمة لاتفاقية لاهاي المتعلقة بالأبوستيل والدوريات الصادرة عن وزارة العدل والمتعلقة بتنظيم تدبير شكلية الأبوستيل والتي أعطت للترجمة اختصاصا وطنيا تيسيرا للمرتفقين وخصوصا الجالية المغربية بالخارج.

لذا أسائلكم السيد الوزير المحترم،

-عن الاجراءات والتدابير التي اتخذتموها لتيسير خدمة الأبوستيل لأفراد الجالية؟

-عن الإجراءات المستعجلة التي ستتخذونها لحل المشكل الذي تعرفه الجالية بخصوص الوثائق المترجمة خارج مدينة الرباط؟

وتفضلوا بقبول فائق التقدير و الاحترام

الامضاء

عبد الله بوانو